

**Yhdistynyt kuningaskunta-Pontypridd: Rautateiden rakennustyöt**

OJ S 180/2022 19/09/2022

Hankintailmoitus

Urakat

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**I kohta: Hankintaviranomainen**

---

**I.1. Nimi ja osoitteet**

Virallinen nimi: Transport for Wales

Postiosoite: 3 Llys Cadwyn, Taff Street

Postitoimipaikka: Pontypridd

NUTS-koodi: UKL Wales

Postinumero: CF37 4TH

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Sähköpostiosoite: [Procurement@tfw.wales](mailto:Procurement@tfw.wales)

Puhelin: +44 2921673434

**Internetosoite (-osoitteet):**Pääasiallinen osoite: <http://tfw.wales>Hankkijaprofiilin osoite: [https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search\\_AuthProfile.aspx?ID=AA50685](https://www.sell2wales.gov.wales/search/Search_AuthProfile.aspx?ID=AA50685)**I.2. Tiedot yhteishankinnasta**

Sopimuksen tekee yhteishankintayksikkö

**I.3. Viestintä**Hankinta-asiakirjojen saantia on rajoitettu. Lisätietoja on saatavilla osoitteesta: <https://www.sell2wales.gov.wales>

Lisätietoja saa edellä mainittu osoite

Tarjoukset tai osallistumishakemukset on tehtävä/jätettävä sähköisesti osoitteessa:

<https://www.sell2wales.gov.wales>Sähköinen viestintä edellyttää sellaisten työkalujen ja välineiden käyttämistä, jotka eivät ole yleisesti saatavilla. Nämä työkalut ja välineet ovat suoraan saatavilla täydellisinä, rajoituksetta ja maksutta osoitteesta: <https://www.sell2wales.gov.wales>**I.4. Hankintaviranomaisen tyyppi**

Julkisoikeudellinen laitos

**I.5. Pääasiallinen toimiala**

Muu toimiala: Rail

**II kohta: Kohde**

---

**II.1. Hankinnan laajuus****II.1.1. Nimi**

CVL Transformation - Rhydney Valley Line Electrification

**II.1.2.**

## **Pääasiallinen CPV-koodi**

45234100 Rautateiden rakennustyöt

### **II.1.3. Sopimuksen tyyppi**

Rakennusurakat

### **II.1.4. Lyhyt kuvaus**

Design and Construction of the electrification of the Rhymney Valley, Coryton and Cardiff Bay Lines

### **II.1.5. Arvioitu kokonaisarvo**

Arvo ilman alv:tä: 30 000 000,00 GBP

### **II.1.6. Osia koskevat tiedot**

Tämä sopimus on jaettu osiin: ei

## **II.2. Kuvaus**

### **II.2.2. CPV-lisäkoodi(t)**

45234100 Rautateiden rakennustyöt

### **II.2.3. Suorituspaikka**

NUTS-koodi: UKL Wales

### **II.2.4. Kuvaus hankinnasta**

Procurement of a supplier to undertake the design and construction of overhead line equipment for the Rhymney Valley, Coryton and Cardiff Bay lines.

### **II.2.5. Hankintasopimuksen tekoperusteet**

Jäljempänä mainitut perusteet

Laatuperuste - Nimi: Quality / Painotus: 65%

Hinta - Painotus: 35%

### **II.2.6. Arvioitu arvo**

### **II.2.7. Sopimuksen, puitejärjestelyn tai dynaamisen hankintajärjestelmän kesto**

Alkamispäivä: 17/10/2022 päättymispäivä: 01/05/2024

Tätä sopimusta voidaan jatkaa: ei

### **II.2.10. Tietoa eri vaihtoehtoista**

Eri vaihtoehdot hyväksytään: ei

### **II.2.11. Tietoa lisähankintamahdollisuuksista**

Lisähankintamahdollisuudet: ei

### **II.2.13. Tietoa Euroopan unionin rahastoista**

Hankinta liittyy Euroopan unionin varoin rahoitettavaan hankkeeseen ja/tai ohjelmaan: kyllä

Hankkeen nimi tai viite: TfW Core Valley Lines Transformation

### **II.2.14. Lisätiedot**

## **III kohta: Oikeudelliset, taloudelliset, rahoitukselliset ja tekniset tiedot**

---

### **III.1. Osallistumisvaatimukset**

#### **III.1.1.**

## **Ammattitoiminnan harjoittamiskelpoisuuden vaatimukset, myös ammatti- tai kaupparekistereihin kuulumista koskevat vaatimukset**

Luettelo ehdoista ja niiden lyhyt kuvaus:

Detailed in Selection Questionnaire

### **III.1.2. Vaatimukset taloudellisesta ja rahoituksellisesta tilanteesta**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

### **III.1.3. Vaatimukset tekniselle ja ammatilliselle pätevyydelle**

Valintaperusteet hankintaa koskevissa asiakirjoissa määritetyn mukaisesti

## **IV kohta: Menettely**

---

### **IV.1. Kuvaus**

#### **IV.1.1. Menettelyn luonne**

Avoin menettelyNopeutettu menettelyPerustelut:

Prior Information Notice (PIN) with OJEU reference 2022/5 136-390772 for reduction of time limits was issued on 18th July 2022.

#### **IV.1.3. Tietoa puitejärjestelystä tai dynaamisesta hankintajärjestelmästä**

#### **IV.1.8. Tietoa WTO:n julkisia hankintoja koskevasta sopimuksesta (GPA)**

Hankintaan sovelletaan julkisia hankintoja koskevaa sopimusta: kyllä

### **IV.2. Hallinnolliset tiedot**

#### **IV.2.1. Samaa menettelyä koskeva aiempi julkaisu**

Ilmoituksen numero EUVL:ssä: [2022/S 136-390772](#)

#### **IV.2.2. Tarjousten tai osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika**

Päivämäärä: 28/09/2022 Paikallinen aika: 12:00

#### **IV.2.3. Arvioitu päivä, jona tarjouspyynnöt tai osallistumishakemukset lähetetään valituille ehdokkaille**

#### **IV.2.4. Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa**

Englanti

#### **IV.2.6. Vähimmäisaika, joka tarjoajan on pidettävä tarjouksensa voimassa**

Tarjouksen on oltava voimassa seuraavaan päivämäärään saakka: 30/12/2022

#### **IV.2.7. Tarjousten avaamista koskevat ehdot**

Päivämäärä: 29/09/2022 Paikallinen aika: 12:00

Paikka:

Opened electronically.

## **VI kohta: Täydentävät tiedot**

---

### **VI.1. Toistuvia hankintoja koskevat tiedot**

Kyse on toistuvasta hankinnasta: ei

### **VI.3. Lisätiedot**

NOTE: To register your interest in this notice and obtain any additional information please visit the Sell2Wales Web Site at [https://www.sell2wales.gov.wales/Search/Search\\_Switch.aspx?ID=124665](https://www.sell2wales.gov.wales/Search/Search_Switch.aspx?ID=124665).

The buyer has indicated that it will accept electronic responses to this notice via the Postbox facility. A user guide is available at [https://www.sell2wales.gov.wales/sitehelp/help\\_guides.aspx](https://www.sell2wales.gov.wales/sitehelp/help_guides.aspx).

Suppliers are advised to allow adequate time for uploading documents and to dispatch the electronic response well in advance of the closing time to avoid any last minute problems. Under the terms of this contract the successful supplier(s) will be required to deliver Community Benefits in support of the authority's economic and social objectives. Accordingly, contract performance conditions may relate in particular to social and environmental considerations. The Community Benefits included in this contract are:

Refer to Scope document.

(WA Ref:124665)

The buyer considers that this contract is suitable for consortia.

#### **VI.4. Muutoksenhakumenettelyt**

##### **VI.4.1. Muutoksenhakuelin**

Virallinen nimi: High Court

Postiosoite: Royal Courts of Justice, The Strand

Postitoimipaikka: London

Postinumero: WC2A 2LL

Maa: Yhdistynyt kuningaskunta

Puhelin: +44 2079477501

#### **VI.5. Tämän ilmoituksen lähettämispäivä**

14/09/2022